Zeitschrift: Der Traktor und die Landmaschine : schweizerische landtechnische Zeitschrift

Herausgeber: Schweizerischer Verband für Landtechnik

Band: 29 (1967)

Heft: 5

Inhaltsverzeichnis

Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. Mehr erfahren

Conditions d'utilisation

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. En savoir plus

Terms of use

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. Find out more

Download PDF: 11.08.2025

ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, https://www.e-periodica.ch

Deutsche Ausgabe

2. März-Ausgabe 1967 Nr. 5/67

DER TRAKTOR und die Landmaschine

Offizielle Zeitschrift des Schweizerischen Traktorverbandes
Schweizerische Zeitschrift für das Landmaschinenwesen

Redaktion: R. Piller, Brugg (Weitere Angaben siehe Seite 234)

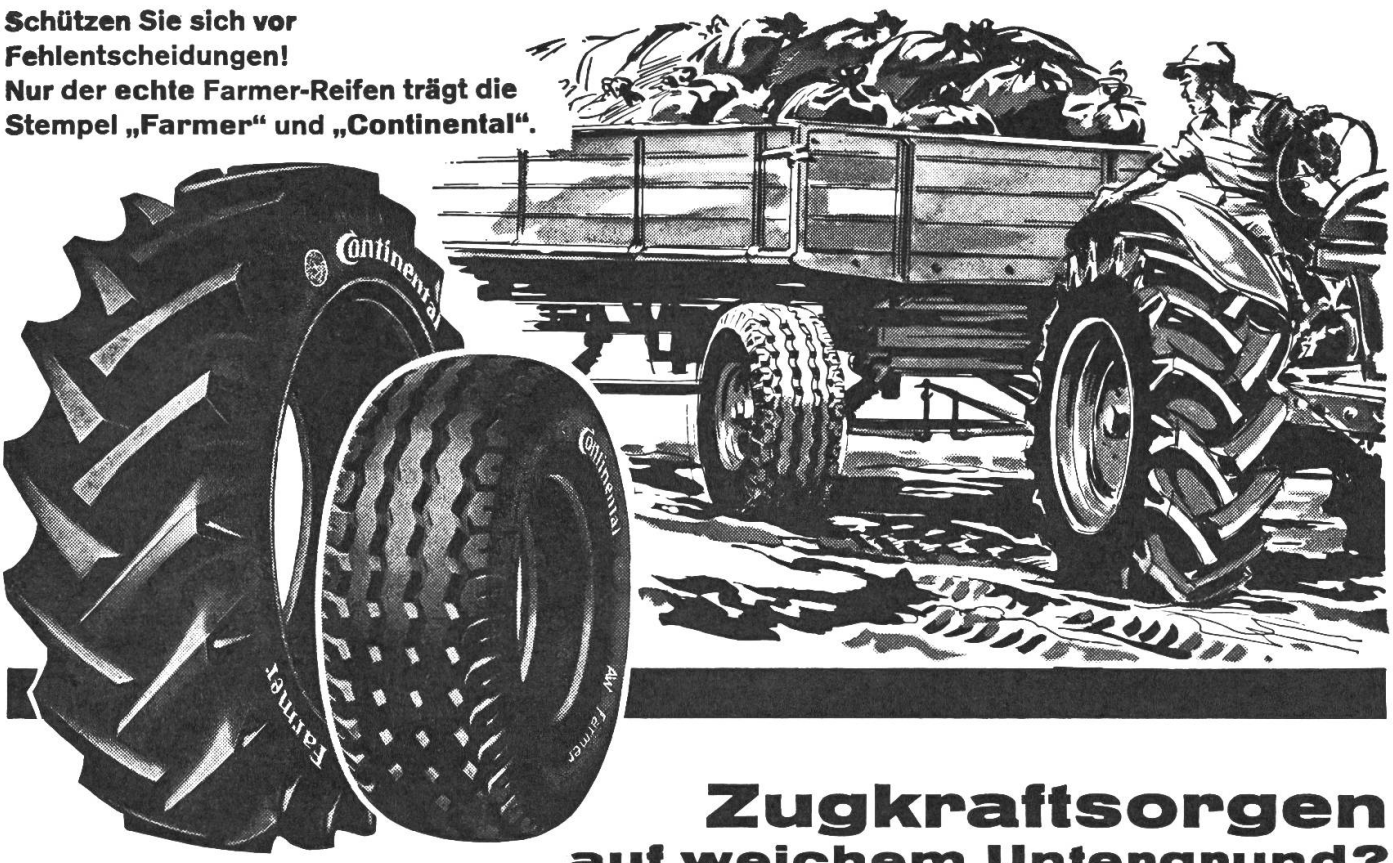
Inhalt

Schweiz. Landmaschinenschau 1967 Burgdorf 239
Verzeichnis der Inserenten dieser Zeitschrift, die an der Schweiz. Landmaschinenschau in Burgdorf ausstellen 240
Oelhydraulik bei Landmaschinen 243
Die Zapfwellenpumpe, eine rasche Hilfe am Bauernhof 246
Schnellkupplung für Dreipunktaufhängung 249
Wie wird der Brennstoff richtig gelagert? 254
Einige nützliche Tips 255
Sie fragen – wir antworten 257
Geländegängiger Ueberlandzug ersetzt 60 Lastwagen 263
Ausbau der Meili-Niederlassung im Wallis 265
Buchbesprechung 266
Aus den Sektionen 266
Die wirksame Beleuchtung landwirtschaftlicher Fahrzeuge! 268
40. Tätigkeitsbericht des Schweizerischen Traktorverbandes 270
IMA-Mitteilungen 3–4/67 299

Inserenten

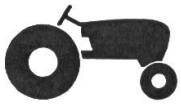
Aebi & Co. AG., Burgdorf US. 1/217/289
Agria Landmaschinen AG., Aefligen 222/223
Agrola, Winterthur 221
Agro-Service S.A., Zuchwil 292
Albrecht Gebr., Stadel bei Niederglatt 247/294
Allamand S.A., Morges 285
Althaus & Co., Ersigen 295
Baas GmbH., Lachen 228
Beck F., Oberönz-Herzogenbuchsee 288
Bieri Ernst, Neuveville 281
Blaser M., Rüdtligen 260/261
Bläsi E., Härkingen 288
BP Benzin und Petroleum AG., Zürich 233
Bucher-Guyer, Niederweningen 236
Bührer Traktorenfabrik AG., Hinwil U.S. 3
Continental-Gummiwaren, Zürich 238
Favre Robert, Payerne 232/282/284/289/296
Früh Jakob, Münchwilen 293
Gehring Fritz, Matzingen 291
Griesser E., Andelfingen 283/290
Grunder R. & Co. AG., Henniez 224
HARUWY, Vernand s. Lausanne 287
Heiniger AG., Herzogenbuchsee 281
Hürlimann Hans, Wil 218/219
International Harvester Company AG., Zürich 248
Kaiser-Fahrzeugwerk, Schaanwald 220
Knup Werner, Kesswil 281
Kunz & Co., Burgdorf 267
Maschinenfabrik GYRO, Skive (Dänemark) 246
Maschinen-Fabrik Hochdorf AG., Hochdorf 232
Maschinenfabrik Wängi AG., Wängi 286/297
Matra, Zollikofen 229
Matzinger AG., Dübendorf 234
Menzi Harry, Baltenswil-Brüttisellen 227
Merk AG., Dietikon 298
Messer Ernst AG., Sissach 226
Motrac-Werke AG., Zürich 291
Obrist R., Gebenstorf 284
Oel Brack AG., Aarau 266
Ott Gebrüder AG., Worb 286
Pirelli-Produkte AG., Zürich 230
Rapid Motormäher AG., Dietikon U.S. 2
Riwosa AG., Zürich 292
Röthlisberger Hans, Kirchberg 288
Scheller AG., Zürich 296
Schilter & Co., Stans 262
Schumacher E., Täuffelen 281
Schweizerischer Landmaschinen-Verband 231
Service Company, Dübendorf 235
Stadler Willy, Wil 284
UMA, Brugg U.S. 4
VGL, Vertriebsgesellschaft für Landmaschinen mbH., Zürich 294/295
VOLG, Winterthur 225
Waadt-Unfall 234
Würgler Hans F., Zürich 258/259
Wyss H.-R., Vernand s/Lausanne 287
Zaugg Gebr. AG., Eggiwil 297
Zumstein AG., Zuchwil 290

Schützen Sie sich vor Fehlentscheidungen! Nur der echte Farmer-Reifen trägt die Stempel „Farmer“ und „Continental“.



Zugkraftsorgen auf weichem Untergrund?

Ersparen Sie sich diese Sorgen! Rüsten Sie Ihre landwirtschaftlichen Fahrzeuge einfach mit Continental Farmer-Reifen aus.



Für Ihren Traktor:

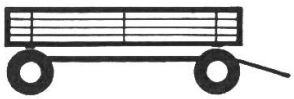
Den echten

CONTINENTAL AS-FARMER

Kräftige Stollen stützen sich fest am Boden ab und verringern den gefürchteten Schlupf.

Wichtig für Sie:
Continental AS-Farmer verbinden enorme Zugkraftübertragung mit außergewöhnlicher Robustheit und langer Lebensdauer.

Für Ihren Ackerwagen:



CONTINENTAL AW-FARMER

Diese Reifen hinterlassen – besonders bei Verwendung von Übergrößen – auch auf weichesten Böden eine flache Spur. Darum sind sie so leichtzügig.

Wichtig für Sie:
Continental AW-Farmer sind nicht nur robust, sondern rollen auch leicht; sie gehören zum modernen Ackerwagen.

Bestehen auch Sie ausdrücklich auf den echten AS- und AW-Farmer-Reifen.

Es gibt nämlich nur einen echten Farmer-Reifen, den von

Continental